

<p style="text-align: center;">ПРОТОКОЛ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ</p> <p style="text-align: center;">МЕЖДУ</p> <p>Федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего профессионального образования «Российский государственный университет туризма и сервиса» (далее "РГУТис")</p> <p style="text-align: center;">И</p> <p>Университетом "18 марта Чанаккале" Дарданеллы, Турция</p> <p>"РГУТис" и университет "18 марта Чанаккале", Дарданеллы, Турция, договорились подписать следующий Протокол с целью укрепления сотрудничества, взаимопонимания и развития в области образования и научных исследований.</p> <p>1. Стороны будут вести заранее согласованные Сторонами научно исследовательские проекты. Поправки к Протоколу могут быть предложены любой стороной и добавлены в любое время по взаимному согласию.</p> <p>2. Сотрудничество включает в себя:</p> <ol style="list-style-type: none"> Совместные исследовательские проекты и пилотные проекты. Обмен научно-педагогическими сотрудниками. Обмен студентами. Стажировки для студентов и научных кадров. Организацию совместных семинаров, конференций, семинаров и т.п. Обмен научными публикациями и другими материалами для исследовательских и учебных целей. 	<p style="text-align: center;">PROTOCOL OF COOPERATION</p> <p style="text-align: center;">BETWEEN</p> <p>Federal establishment of higher professional education "Russian State University of Tourism and Service" (further RSUTS)</p> <p style="text-align: center;">AND</p> <p>Çanakkale Onsekiz Mart University</p> <p>RSUTS and Çanakkale Onsekiz Mart University have agreed to sign the following Protocol with the purpose of fostering cooperation, mutual understanding and development in the fields of education and research.</p> <p>1. The two universities shall engage in scientific and educational cooperation in fields to be agreed upon. Amendments to the Protocol can be suggested by either party and added at any time by mutual agreement.</p> <p>2. Cooperation may include:</p> <ol style="list-style-type: none"> Joint research projects and pilot projects. Exchange of research and teaching staff. Exchange of students. Training of students and academic staff. Organisation of joint seminars, conferences, workshops and etc. Exchange of scientific publications and other materials for research and educational purposes. 	<p style="text-align: center;">İŞBİRLİĞİ PROTOKOLÜ</p> <p>Yüksek profesyonel eğitim kurumu "Rusya Turizm ve Hizmet Devlet Üniversitesi" (RSUTS), Rusya</p> <p style="text-align: center;">VE</p> <p>Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi, Türkiye</p> <p style="text-align: center;">ARASINDA</p> <p>RSUTS ave Çanakkale Onsekiz Mart Üniversitesi arasında, karşılıklı işbirliğini geliştirmek amacıyla, eğitim ve araştırma alanlarında aşağıdaki protokolün imzalanmasına karar verilmiştir.</p> <p>1. Üniversiteler arasında belirlenerek alanlarda eğitim ve bilimsel işbirliği yapılacaktır. Her iki üniversite de, herhangi bir zamanda protokole değişiklik yapılması önerisinde bulunabilir ve iki üniversitenin onayı alınmak kaydıyla protokole değişiklikler yapılabilir.</p> <p>2. İşbirliği aşağıdakileri içerir:</p> <ol style="list-style-type: none"> Ortak araştırma projeleri yada pilot projeler Araştırmacı ve öğretim elemanlarının değişimi Öğrencilerin değişimi Öğrencilerin ve akademik personelin uygulamalı eğitimi Ortak seminerler, konferanslar, çalışmalar vb düzenlenmesi Bilimsel yayınların, eğitim ve araştırma amaçlı diğer materyallerin değişimi
---	--	---

